

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 29 NOVEMBRE 1933.

**Rapport de la Commission des Finances,
chargée d'examiner le Projet de Loi
allouant des crédits provisoires à valoir
sur les Budgets de l'exercice 1933.**

*(Voir les n^{os} 8, 22 et les Annales parle-
mentaires de la Chambre des Représen-
tants, séance du 23 novembre 1933)*

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 29 NOVEMBER 1933.

**Verslag uit naam van de Commissie van
Financiën, belast met het onderzoek van
het Wetsontwerp tot toekenning van
voorloopige kredieten te gelden op de
Begrotingen voor het dienstjaar 1933.**

*(Zie de n^{rs} 8, 22 en de Handelingen
van de Kamer der Volksvertegenwoor-
digers, vergadering van 23 Novem-
ber 1933.)*

Présents : MM. le Baron DE MÉVIUS, *président-rapporteur*; BARNICH, BOLOGNE, BREUGELMANS, DE CLERCQ (J.), FRANÇOIS, le Baron HOUTART, LABOULLE, MOYERSOEN, MULLIE, OHN, PIERLOT et PHILIPS.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission des Finances par 7 voix contre 6 vous propose d'accorder au Gouvernement les Crédits provisoires demandés, autorisation sans laquelle tous les rouages de l'Etat seraient paralysés.

Elle exprime une fois de plus son regret de cet abus de Crédits Provisoires auquel elle serait désireuse de voir mettre fin, et estime que, dans ces conditions, le Sénat n'a plus aucune raison de discuter les Budgets de 1933 et que toutes les observations devraient être reportées lors de la discussion des Budgets de 1934.

Le Président-Rapporteur,
BON DE MÉVIUS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Met 7 tegen 6 stemmen, stelt uwe Commissie van Financiën U voor aan de Regeering de gevraagde voorloopige kredieten toe te staan, zonder dewelke het raderwerk van den Staat zou stilvallen.

Eens te meer drukt zij haar spijt uit over dit misbruik van voorloopige kredieten waaraan zij een einde wenscht te zien gesteld, en acht zij dat, in die voorwaarden, de Senaat niet de minste reden meer heeft om de begrotingen van 1933 te behandelen, zoodat al de aanmerkingen kunnen worden hernomen bij de behandeling van de begrotingen van 1934.

De Voorzitter-Verslaggever,
BON DE MÉVIUS.